

Bundesgesetz über die Erhöhung des Treibstoffzolles

vom 9. Oktober 1992

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 25. März 1992¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1

Der Anhang (Teil Einfuhrtarif) zum Zolltarifgesetz vom 9. Oktober 1986²⁾ wird gemäss Anhang geändert.

Art. 2

Der Bundesbeschluss vom 22. März 1985³⁾ über die Differenzierung des Treibstoffzolles wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1

¹ Für unverbleites und unverändert als Treibstoff bestimmtes Benzin ist der Treibstoffzoll um 8 Rappen je Liter niedriger als für verbleites Benzin; der Ertrag hat gesamthaft einem Ansatz von 49.90 Franken je 100 kg brutto zu entsprechen.

Art. 3

¹ Bei Verzollungen ab Privatlager (Art. 42 des Zollgesetzes⁴⁾) wird der Zollansatz angewendet, der im Zeitpunkt der endgültigen Einfuhrabfertigung in Kraft steht.

¹⁾ BBl 1992 III 349

²⁾ SR 632.10

³⁾ SR 632.112.75

⁴⁾ SR 631.0

² Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

³ Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Ständerat, 9. Oktober 1992

Die Präsidentin: Meier Josi

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 9. Oktober 1992

Der Präsident: Nebiker

Der Protokollführer: Anliker

Datum der Veröffentlichung: 20. Oktober 1992¹⁾

Ablauf der Referendumsfrist: 18. Januar 1993

5383

¹⁾ BBl 1992 VI 107

Tarif Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
2707.	Oele und andere Erzeugnisse der Destillation des Hochtemperatur-Steinkohlenteers; ähnliche Erzeugnisse, in denen die aromatischen Bestandteile im Gewicht gegenüber den nichtaromatischen Bestandteilen überwiegen:		
	- Benzole:		
10 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Toluole:		
20 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Xylole:		
30 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Naphthalin:		
40 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- andere aromatische Kohlenwasserstoffmischungen, bei deren Destillation, nach der Methode ASTM D 86, 65 % Vol oder mehr (einschliesslich Verluste) bis 250 °C übergehen:		
50 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Phenole:		
60 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- andere:		
91 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- andere:		
99 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
2709.	Erdöle oder Oele aus bituminösen Mineralien, roh:		
00 10	- zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
2710.	Erdöle oder Oele aus bituminösen Mineralien, ausgenommen rohe Oele; anderweit weder genannte noch unbegriffene Zubereitungen mit einem Gewichtsanteil an Erdölen oder Oelen aus bituminösen Mineralien von 70 % oder mehr, in denen diese Oele den wesentlichen Bestandteil bilden:		
	- zur Verwendung als Treibstoff:		
	- Benzin sowie seine Fraktionen:		
00 11	-- unverbleit und unverändert als Treibstoff bestimmt	49.90	49.90
00 12	-- andere	49.90	49.90
00 13	-- White Spirit	49.90	49.90
00 14	-- Dieselöl	47.30	47.30
00 15	-- Petroleum	47.30	47.30
00 19	-- andere	47.30	47.30
2711.	Erdgas und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe:		
	- verflüssigt:		
	- Erdgas:		
11 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- Propan:		
12 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- Butane:		
13 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- Ethylen, Propylen, Butylen und Butadien:		
14 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- andere:		
19 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- in gasförmigem Zustand:		
	- Erdgas:		
21 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- andere:		
29 10	-- zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90

Erhöhung des Treibstoffzolles

Tarif Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
2901.	Kohlenwasserstoffe, acyclische:		
	- gesättigt:		
	- - gasförmige, auch verflüssigt:		
10 11	- - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - - andere als gasförmige:		
10 91	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- ungesättigt:		
	- - Ethylen:		
21 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - Propen (Propylen):		
22 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - Buten (Butylen) und seine Isomere:		
23 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - 1,3-Butadien und Isopren:		
	- - - 1,3-Butadien:		
24 11	- - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - Isopren:		
24 21	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere:		
	- - - gasförmig, auch verflüssigt:		
29 11	- - - - zur Verwendung als Treibstoff	19.90	19.90
	- - - - andere als gasförmige:		
29 91	- - - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
2902.	Kohlenwasserstoffe, cyclische :		
	- alicyclische:		
	- - Cyclohexan:		
11 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere:		
19 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Benzol:		
20 10	- - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Toluol:		
30 10	- - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Xylole:		
	- - o-Xylol:		
41 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - m-Xylol:		
42 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - p-Xylol:		
43 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - Xylol-Isomerengemische:		
44 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Ethylbenzol:		
60 10	- - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Cumol:		
70 10	- - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- andere:		
90 10	- - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90

Erhöhung des Treibstoffzolles

Tarif Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
2905.	Acyclische Alkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
	- gesättigte einwertige Alkohole:		
	- - Methanol (Methylalkohol):		
11 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Propan-1-ol (Propylalkohol) und Propan-2-ol (Isopropylalkohol):		
12 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere Butanole:		
14 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Pentanol (Amylalkohol) und seine Isomere:		
15 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Octanol (Octylalkohol) und seine Isomere:		
16 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere:		
19 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- ungesättigte einwertige Alkohole:		
	- - Allylalkohol:		
21 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- acyclische Terpenalkohole:		
22 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere:		
29 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
2909.	Ether, Etheralkohole, Etherphenole, Etherphenolalkohole, Alkoholperoxide, Etherperoxide, Ketonperoxide (auch chemisch nicht einheitlich) und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
	- acyclische Ether und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
	- - andere:		
19 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- alicyclische Ether und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
20 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- aromatische Ether und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
30 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Etheralkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
	- - Monomethylether des Ethylenglycols oder des Diethylenglycols:		
42 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - Monobutylether des Ethylenglycols oder des Diethylenglycols:		
43 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere Monoalkylether des Ethylenglycols oder des Diethylenglycols:		
44 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- - andere:		
49 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Etherphenole, Etherphenolalkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
50 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90
	- Alkoholperoxide, Etherperoxide, Ketonperoxide, und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:		
60 10	- - - zur Verwendung als Treibstoff	49.90	49.90

Erhöhung des Treibstoffzoll

Tarif Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr	Fr
3811.	Antiklopfmittel, Antioxidantien, Antigums, Viskositätsverbesserer, Antikorrosivadditives und andere zubereitete Additives für Mineralöle (einschliesslich Treibstoffe) oder für andere zu gleichen Zwecken wie Mineralöle verwendete Flüssigkeiten:		
	- andere:		
90 10	- - zur Verwendung als Treibstoffe	49.90	49.90
3814.	Zusammengesetzte organische Lösungs- und Verdünnungsmittel, anderweit weder genannt noch inbegriffen; Zubereitungen zum Entfernen von Farben oder Lacken:		
00 10	- zur Verwendung als Treibstoffe	49.90	49.90
3817.	Alkylbenzol-Gemische und Alkyl-naphthalin-Gemische, ausgenommen solche der Nrn. 2707 oder 2902:		
	- Alkylbenzol-Gemische.		
10 10	- - zur Verwendung als Treibstoffe	49.90	49.90
	- Alkyl-naphthalin-Gemische:		
20 10	- - zur Verwendung als Treibstoffe	49.90	49.90
3823.	Zubereitete Bindemittel für Giessereiformen oder -kerne; chemische Erzeugnisse und Zubereitungen der chemischen Industrie oder verwandter Industrien (einschliesslich Mischungen von Naturprodukten), anderweit weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweit weder genannt noch inbegriffen:		
	- andere:		
90 30	- - Erzeugnisse zur Verwendung als Treibstoffe	49.90	49.90

Bundesgesetz über die Erhöhung des Treibstoffzolles vom 9. Oktober 1992

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1992
Année	
Anno	
Band	6
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.10.1992
Date	
Data	
Seite	107-112
Page	
Pagina	
Ref. No	10 052 400

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.